



**LEISURE TIME**

*Simple Spa Care®*

**PRODUKTCATALOG / PRODUCTCATALOGUS**



## Spa care Citra Bright® surface cleaner



DE

### Citra Bright® surface cleaner Spray-Reiniger auf Zitronen

#### Produktinformationen

Auf Zitronen basierender schaumreduzierter Spray-Reiniger für die Kunststoffoberfläche des Whirlpool.

#### Eigenschaften

- Wirkt schnell und ist leicht zu benutzen
- Nur auf die Oberfläche aufsprühen
- Nutzt die natürliche Kraft der Zitrone

#### Anwendung

Frequenz: nach Bedarf

1. Drehen Sie die Düse zum Sprühen ("spray")
2. Sprühen Sie *Citra Bright*® auf die zu reinigenden Flächen
3. Mit einem feuchten Schwamm oder Handtuch sauberreiben
4. Bei Vinyl oder Kunststoffoberflächen danach mit klarem Wasser abspülen

#### Tips

- Anwendbar für alle Kunststoffoberflächen des Whirlpools wie das Gehäuse, die Schale und die Kontrollen, und alle übrige Kunststoffoberflächen
- Mikrofasertuch mit Wasser befeuchten und etwas *Citra Bright*® aufsprühen. Dann die Whirlpoolschale abwischen.

#### Vorteile

- Entfernt Fette und Schmutz und hinterläßt einen angenehmen Orangenduft. *Citra Bright*® ist sehr hoch konzentriert und ergiebig
- Entfernt zuverlässig selbst stärkste Verkrustungen

#### Kompatibel mit

- Chlor Desinfektionsmittel
- Brom Desinfektionsmittel
- Mineral Desinfektionsmittel
- Ozon Desinfektionsmittel

Inhalt 473 ml

NL

### CitraBright® surface cleaner Spray reiniger o.b.v. citrus

#### Produktinformatie

Spray reiniger met de natuurlijke reinigingskracht van citrus voor alle kunststofoppervlakken van de spa.

#### Eigenschappen

- Werkt snel en is eenvoudig te gebruiken
- Eenvoudigweg op het schoon te maken oppervlak spuiten
- Maakt gebruik van de natuurlijke zuiveringskracht van citrus

#### Gebruik

Frequentie: indien nodig

1. Draai het mondstuk naar de sproeistand ("spray")
2. Spuit *Citra Bright*® direct op te reinigen oppervlakken
3. De oppervlakken met een met een vochtige spons of doek afnemen
4. Bij vinyl of plastic oppervlakken met schoon water afspoleren

#### Tips

- Geschikt voor alle kunststofoppervlakken van de spa zoals de ombouw, de kuip en de knoppen, en alle overige plastic oppervlakken
- Bevochtig een doek met water en spuit er vervolgens wat *Citra Bright*® op. Reinig hiermee de kuip van de spa.

#### Voordelen

- Verwijdert vet en vuil en laat een aangename citrus geur achter. *Citra Bright*® is zeer geconcentreerd en zeer zuinig in het gebruik
- Verwijdert betrouwbaar en snel zelfs de sterkste aanslag

#### Te gebruiken met

- Chloor ontsmettingsmiddelen
- Broom ontsmettingsmiddelen
- Minerale ontsmettingsmiddelen
- Ozon ontsmettingsmiddelen

Inhoud 473 ml



DE

### Cover Care & Conditioner Abdeckungs-Reiniger

#### Produktinformationen

Reinigt und schützt Isolierabdeckungen vor Witterung, Ausbleichen und Farbverlust. Speziell hergestellt mit einem UV-Schutz.

#### Eigenschaften

- Reinigt und versieht Isolierabdeckungen und alle Vinyl Oberflächen mit neuem Glanz
- Läßt Wasser, Staub und Schmutz abperlen
- Mit UV-Schutz um der Ausbleichung durch die Sonnenstrahlen vorzubeugen

#### Anwendung

Frequenz: monatlich

1. Schütteln Sie die Flasche vor Gebrauch gründlich
2. *Cover Care & Conditioner* großzügig auf der zu reinigenden Fläche auftragen
3. Lassen Sie es 15-20 Minuten einwirken
4. Wischen Sie überschüssigen Reiniger ab und polieren Sie die Oberfläche mit einem Ledertuch

#### Tips

- Bei der ersten Benutzung von *Cover Care & Conditioner* bitte zweimal anwenden
- Wiederholtes Anwenden erhöht die Wasserabweisung

#### Vorteile

- Kann auf allen Vinyl-Oberflächen angewendet werden

#### Kompatibel mit

- Chlor Desinfektionsmittel
- Brom Desinfektionsmittel
- Mineral Desinfektionsmittel
- Ozon Desinfektionsmittel

Inhalt 473 ml

NL

### Cover Care & Conditioner Cover-reiniger

#### Produktinformatie

Zuivert, herstelt en beschermd de spa cover tegen weersinvloeden, bleken en verkleuren. Speciale formule met UV-bescherming.

#### Eigenschappen

- Reinigt spa covers en alle vinyl oppervlakken en voorziet ze van een nieuwe glans
- Weert water, stof en vuil
- Inclusief UV-beschermer om verkleuring door de zon te voorkomen

#### Gebruik

Frequentie: maandelijks

1. Schudt voorzichtig voor gebruik
2. Breng *Cover Care & Conditioner* royal aan op het te reinigen oppervlak
3. Laat het gedurende 15-20 minuten inwerken
4. Veeg het overtollig product af en wrijf het uit met een zeemleren doek tot een hoge glans

#### Tips

- Bij het eerste gebruik van *Cover Care & Conditioner* de cover twee keer behandelen
- Herhaaldelijk toepassen maakt de cover meer waterafstotend

#### Voordelen

- Voor gebruik op alle vinyl oppervlakken zoals auto-interieurs, boten, spa covers en tuinmeubilair

#### Te gebruiken met

- Chloor ontsmettingsmiddelen
- Broom ontsmettingsmiddelen
- Minerale ontsmettingsmiddelen
- Ozon ontsmettingsmiddelen

Inhoud 473 ml



Spa care  
Dirty Duck



DE

### Dirty Duck Wasser-Reiniger

#### Produktinformationen

Schwimmende Schaumstoffente. Entfernt Öle und Lotions von der Wasseroberfläche. Verhindert Randbildung und Verschleimung der Filter.

#### Eigenschaften

Frequenz: Dauereinsatz

- Absorbiert 40 Mal sein Gewicht in Öle, Lotions und Kosmetika
- Beugt Schmutzrändern am Whirlpool-Rand vor
- Reduziert das Verstopfen von Filtern
- Entfernt Oberflächen-Schmutz

#### Anwendung

1. Tüte aufreißen und die Ente schwimmen lassen
2. Wenn eine Seite verschmutzt ist, einfach umdrehen
3. Ente kann ausgespült und wieder benutzt werden

#### Vorteile

- Verwendet die gleiche Technologie die verwendet wird um Ölverschmutzungen aus dem Meerwasser zu entfernen

Inhalt 1 Stück

NL

### Dirty Duck Water-reiniger

#### Productinformatie

Drijvende schuim eend. Absorbeert oliën en lotions uit het wateroppervlak. Voorkomt de opbouw van vuil aan de rand van de spa en in het filter.

#### Eigenschappen

Frequentie: constant gebruik

- Absorbeert 40 keer zijn gewicht in olie, lotions en cosmetica
- Voorkomt vuilranden op de kuip van de spa
- Vermindert het verstoppen van filters
- Verwijdert het vuil aan het wateroppervlak

#### Gebruik

1. Verpakking openen en de eend te water laten
2. Als één van de zijden vies is, de eend omdraaien
3. De eend kan worden afgespoeld en herbruikt

#### Voordelen

- Maakt gebruik van dezelfde technologie ontwikkeld om olievlekken op zee schoon te maken

Inhoud 1 stuks



DE

### Fast Gloss™ Polier- und Reinigungsmittel

#### Produktinformationen

Ein Polier- und Reinigungsmittel auf Silikonbasis. Er verleiht der Whirlpool Oberfläche Tiefenglanz, ist wasserabweisend, leicht aufzutragen ohne Streifen zu bilden oder zu verschmieren.

#### Eigenschaften

- Wasserabweisende Oberfläche. Das Wasser perlt ab
- Entwickelt, um die Spa Oberfläche vor Sonnenlicht, Temperaturschwankungen und Chemikalien zu schützen
- Keine Streifenbildung
- Kein Verschmieren

#### Anwendung

Frequenz: 3-Monats-Reinigung

1. Stellen Sie sicher, das die Oberfläche trocken ist
2. Tragen Sie *Fast Gloss™* mit einem trockenen Tuch auf
3. Polieren Sie *Fast Gloss™* gleichmäßig in einer Fläche mit kreisenden Bewegungen in die Spa Oberfläche ein
4. Lassen Sie die Politur 10 - 15 Minuten trocknen
5. Wischen Sie überschüssige Reste mit einem trockenem, sauberem Tuch weg
6. Wiederholen Sie die o.a. Schritte, falls Sie mit dem Glanz noch nicht zufrieden sind

#### Tips

- Nicht auf feuchten Oberflächen auftragen

#### Vorteile

- Leicht anzuwenden und hält bis zu 6 Monate vor
- Schützt den Spa vor UV-Einstrahlung welche die Whirlpoolschale spröde machen kann

#### Kompatibel mit

- Chlor Desinfektionsmittel
- Brom Desinfektionsmittel
- Mineral Desinfektionsmittel
- Ozon Desinfektionsmittel

Inhalt 473 ml

NL

### Fast Gloss™ Polijst- en reinigingsmiddel

#### Produktinformatie

Een polijst- en schoonmaakmiddel gemaakt van reactieve siliconen. Het geeft een diepe glans aan het spa oppervlak, werkt waterafstotend en is eenvoudig aan te brengen zonder strepen of vlekken.

#### Eigenschappen

- Reinigt en polijst de kuip en maakt deze waterafstotend
- Speciaal ontwikkeld om de spa oppervlakken te beschermen tegen zonlicht, temperatuurwisselingen en chemicaliën
- Geen streepvorming
- Geen vegen

#### Gebruik

Frequentie: 3-maandelijkse reiniging

1. Zorg ervoor dat het te behandelen oppervlak droog is
2. Breng *Fast Gloss™* met een droge doek aan op het oppervlak
3. Wrijf *Fast Gloss™* gelijkmatig uit over het oppervlak met een overlappende cirkelvormige beweging
4. Laat het gedurende 10-15 minuten drogen
5. Veeg het overtollige product af met een schone, droge doek door deze regelmatig om te draaien
6. Herhaal deze stappen totdat de gewenst glans bereikt is

#### Tips

- Niet toepassen op natte oppervlakken

#### Voordelen

- Gemakkelijk aan te brengen en blijft tot 6 maanden goed
- Beschermt de spa tegen UV-stralen, die de kuip broos kunnen maken

#### Te gebruiken met

- Chloor ontsmettingsmiddelen
- Broom ontsmettingsmiddelen
- Minerale ontsmettingsmiddelen
- Ozon ontsmettingsmiddelen

Inhoud 473 ml



## Spa care Filter Clean™



DE

### Filter Clean™ Filter-Reiniger

#### Produktinformationen

Filter-Reinigungs-Konzentrat für Whirlpoolfilter, welches Schmutz, Öl, Fett und Seife von den Filtern entfernt.

#### Warum sollten Filter mit Filterreiniger gereinigt werden?

Die Kartuschenfilter bestehen aus einem Mikrofließ. Dieses Mikrofließ besteht aus Millionen kleinsten Härchen welche die Schmutzbestandteile im Wasser einfangen und zurückhalten. Da sich im Wasser auch Fette und Öle befinden, verklumpen diese kleinen Härchen. Sie können dann nicht mehr richtig filtern. Ein einfaches Ausspülen kann diese Öle und Fette nicht beseitigen. In diesen Belägen im Filterfließ können sich dann Bakterien ansammeln und vermehren. Dadurch kann der Filter zu einem Risikofaktor für Ihr Whirlpoolwasser werden.

Der *Filter Clean™* Filter-Reiniger löst die Fette und Öle auf und reinigt dadurch die kleinen Härchen des Filterfließ. Sie können jetzt wieder richtig arbeiten und effektiv das Wasser reinigen.

Aus diesem Grund ist eine professionelle Filterreinigung alle 2 bis 4 Wochen nötig. Auch die Lebensdauer des Filters verlängert sich durch die Reinigung mit einem Filterreiniger. Sie sollten den Filter jedoch nach spätestens einem Jahr austauschen.

#### Eigenschaften

- Wirkt bei Whirlpoolfiltern und bei Sandfiltern
- Entfernt Öl, Fett, Schmutz und Seife
- Wirkt über Nacht

#### Anwendung

Frequenz: 4-wöchentliche Reinigung

1. Entfernen Sie die Filter aus dem Whirlpool
2. Nehmen Sie einen sauberen Behälter mit ca. 30 Liter klarem Wasser. Schütten Sie  $\frac{1}{3}$  der *Filter Clean™* Flasche in den Behälter und vermischen Sie die Filterflüssigkeit mit dem Wasser.
3. Stellen Sie die Filter in den Behälter mit der *Filter Clean™* Flüssigkeit. Die Filter müssen von der Flüssigkeit bedeckt sein.
4. Lassen Sie die Filter mindestens 3 Stunden in der Flüssigkeit. Noch besser ist es, wenn Sie die Filter über Nacht in der Flüssigkeit behalten.
5. Entfernen Sie die Filter aus der Flüssigkeit und reinigen Sie sie

mechanisch mit einem Schlauch mit hohem Druck. Wenn das Reinigungswasser nicht zu schmutzig ist, können Sie es noch einmal benutzen.

6. Setzen Sie die Filter wieder ein

#### Tips

- Die Filter sollten alle 2 bis 4 Wochen gereinigt werden
- Für optimale Ergebnisse lassen Sie die Filter gut trocknen. Dadurch sterben auch die letzten Bakterien ab.
- Wenn Sie die Filter noch eine Nacht in eine Chlorklösung legen, werden die letzten Schmutzreste oxidiert und die Filter werden wieder weiß

#### Vorteile

- Ein Einweichen der Filter über Nacht garantiert die komplette Entfernung aller Verschmutzungen. Auch der Verschmutzungen, die sich tief im Filter festgesetzt haben und durch Abspülen nicht herausgelöst werden können (Öle, Fette etc.).

#### Kompatibel mit

- Chlor Desinfektionsmittel
- Brom Desinfektionsmittel
- Mineral Desinfektionsmittel

Inhalt 473 ml



NL

## Filter Clean™ Filter-reiniger

### Produktinformatie

Geconcentreerde formule voor een diepe filter-reiniging; verwijdert vuil, olie, vet en kalkaanslag

### Waarom worden filters gereinigd met filter cleaner?

Cartridge filters zijn gemaakt van micro-flow. Deze micro-flow bestaat uit miljoenen kleine haartjes die de kleinste vuildeeltjes uit het water halen en tegenhouden. Omdat er zich in het water ook vetten en oliën bevinden, klonteren deze kleine haartjes samen. U kunt het spa water dan niet meer correct filteren. Eenvoudig spoelen van het filter kan deze oliën en vetten niet verwijderen. In deze vuilafzettingen in het filter-flow kunnen vervolgens bacteriën zich ophopen en vermenigvuldigen. Hierdoor kan het filter een risicofactor worden voor uw spa water.

De *Filter Clean™* filter-reiniger lost de vetten en oliën op reinigt daardoor de kleine haartjes van het filter-flow. Vervolgens kan het filter weer optimaal functioneren en effectief het water zuiveren.

Om deze reden, is een professionele schoonmaak van het filter elke 2 tot 4 weken noodzakelijk. Ook de levensduur van het filter wordt verlengd door het reinigen met een filter-reiniger. U moet het filter echter na maximaal één jaar vervangen.

### Eigenschappen

- Te gebruiken voor spa cartridge en zand filters
- Verwijdert olie, vet, vuil en zeep
- Een nachtje laten weten zuivert het filter

### Gebruik

Frequentie: 4-wekelijkse reiniging

1. Neem het filter uit de spa
2. Vul een emmer met een inhoud van ca. 30 liter met schoon water, giet daarin 1/3 fles *Filter Clean™* en meng het met het water
3. Plaats het filter in de emmer en dompel deze volledig onder
4. Laat het filter tenminste 3 uur in de *Filter Clean™* vloeistof weken, of beter gedurende een nacht
5. Haal het filter uit de vloeistof en spoel het af met water met een krachtige straal. Als het reinigingswater niet al te vuil is, kunt u het filter opnieuw gebruiken.
6. Plaats het filter terug in de spa

### Tips

- Filters moeten elke 2 tot 4 weken gereinigd worden.
- Voor het beste resultaat, laat het filter goed drogen. Daardoor sterven ook de laatste bacteriën af.
- Als u het filter na het reinigen nog een nacht in een chlooroplossing onderdompelt, oxideren de laatste vuilresten en wordt het filter weer wit

### Voordelen

- Het filter een nachtje te laten weken garandeert de volledige verwijdering van alle verontreinigingen. Ook de verontreinigingen die zich diep in het filter hebben vastgezet en door spoelen niet kunnen worden verwijderd (oliën, vetten, etc.).

### Te gebruiken met

- Chloor ontsmettingsmiddelen
- Broom ontsmettingsmiddelen
- Minerale ontsmettingsmiddelen

Inhoud 473 ml



## Spa care Jet Clean



DE

### Jet Clean Rohr-Reiniger

#### Produktinformationen

Reiniger gegen Biofilm und Schmutz in den Rohrleitungen des Whirlpools.

Sehr oft wird eine schlechte Wasserqualität durch Ablagerungen in den Rohrleitungen verursacht. Diese Ablagerungen können aus Ölen, Fetten, Schmutz und Mineralien bestehen und stellen eine ideale Brutstätte für Bakterien dar. Die Bakterien bilden einen Biofilm, der resistent gegen Desinfektionsmittel ist. *Jet Clean* entfernt diese Ablagerungen und den Biofilm.

#### Eigenschaften

- Reinigt die Rohrleitungen von innen
- Vor dem Ablassen des Whirlpools benutzen
- Schaumreduziert
- Kann auch gut für Whirlwannen benutzt werden

#### Anwendung

Frequenz: 3-monatliche Reinigung

1. Filter entfernen und mit *Filter Clean™* reinigen
2. Bevor Sie den Spa entleeren, geben Sie eine Flasche *Jet Clean* in das warme Wasser
3. Stellen Sie die Pumpen an und lassen Sie sie 15 Minuten laufen
4. Stellen Sie die Pumpen an und lassen das *Jet Clean* für eine Stunde wirken. Bei starker Verschmutzung lassen Sie *Jet Clean* über Nacht einwirken.
5. Stellen Sie die Pumpen an und lassen Sie sie 15 Minuten laufen
6. Lassen Sie das Wasser aus dem Spa ab und spülen Sie mit einem Gartenschlauch die Rohrleitungen durch die Düsen

#### Für Whirlwannen

1. Gießen Sie eine halbe Flasche *Jet Clean* in die Whirlwanne mit warmem Wasser vor dem Ablassen
2. Schalten die Jets an und lassen Sie sie 15 Minuten laufen
3. Lassen Sie das Wasser aus der Wanne ab und spülen sie mit sauberen Wasser ab

#### Tips

- *Jet Clean* soll immer vor dem Ablassen des Spa verwendet werden
- beim Befüllen den Spa  $\frac{1}{4}$  voll machen und wieder ablassen. Das reduziert ein anfängliches Schäumen.

#### Vorteile

- Reinigt die Rohrleitungen von innen
- Entfernt Biofilm

#### Kompatibel mit

- Chlor Desinfektionsmittel
- Brom Desinfektionsmittel
- Mineral Desinfektionsmittel

Inhalt 473 ml





NL

## Jet Clean Leiding-reiniger

### Produktinformatie

Reiniger voor het bestrijden biofilm en vuil in de leidingen van de whirlpool.

Heel vaak is een slechte waterkwaliteit het gevolg van vuilafzettingen in de leidingen. Deze afzettingen kunnen bestaan uit oliën, vet, vuil en mineralen, en bieden een ideale voedingsbodem voor bacteriën. De bacteriën vormen een biofilm, die resistent is tegen desinfectiemiddelen. *Jet Clean* verwijdert deze afzettingen en biofilm.

### Eigenschappen

- Reinigt de binnenkant van leidingen
- Gebruiken voor het legen van de spa
- Vermindert schuim
- Kan ook voor whirlpool badkuipen worden gebruikt

### Gebruik

Frequentie: 3-maandelijkse reiniging

1. Verwijder het filter en reinig deze met *Filter Clean™*
2. Voeg voordat de spa gelegeerd wordt, 1 fles *Jet Clean* toe aan het warme spa water
3. Zet de pomp aan en laat de jets gedurende 15 minuten draaien (zonder filter in de spa)
4. Zet de pomp en de jets uit en laat *Jet Clean* gedurende een uur inwerken
5. Zet de pomp aan en laat de jets en de luchtinstallatie gedurende 15 minuten draaien
6. Laat de spa leeglopen en spuit de binnenkant van de kuip af terwijl het water wegloopt

### Voor whirlpool badkuipen

1. Giet een halve fles *Jet Clean* in het bad met warm water alvorens het leeg te laten lopen
2. Laat de jets gedurende 15 minuten draaien.
3. Laat het bad leeglopen en spoel de badkuip na met zuiver water

### Tips

- *Jet Clean* dient altijd te worden gebruikt voor het laten leeglopen van de spa
- Bij het hervullen van de spa is het aan te raden deze eerst voor een kwart te vullen met water en de spa dan weer leeg te laten lopen. Dit vermindert de schuimvorming.

### Voordelen

- Reinigt de binnenkant van leidingen
- Verwijdert biofilm

### Te gebruiken met

- Chloor ontsmettingsmiddelen
- Broom ontsmettingsmiddelen
- Minerale ontsmettingsmiddelen

Inhoud 473 ml



## Spa care Tub Rub



DE

### Tub Rub Reinigungs-schwamm

#### Produktinformationen

Dieser wiederverwendbare Reinigungsschwamm entfernt Schmutz von Fliesen, Vinyl, Fiberglas und anderen Spa-Oberflächen. Sie können ihn mit oder ohne Reinigungsmitteln verwenden. Auch zu verwenden als Applikator für Pflegemittel.

#### Eigenschaften

- Enthält spezielle Mineralfasern für eine gründliche Reinigung
- Gefüllt mit Polierstoffen
- Liegt gut in der Hand

#### Anwendung

Frequenz: nach Bedarf

1. Gießen Sie 200 ml Reinigungsmittel in in einem kleinen Eimer
2. Legen Sie *Tub Rub* in der Lösung und lassen Sie es den Reiner absorbieren
3. Verwenden Sie die *Tub Rub* auf den zu reinigenden Flächen, wischen Sie das überschüssige Reinigungsmittel, spülen die Oberfläche ab und trocknen Sie es gründlich
4. Nach dem Einsatz des *Tub Rub* mit Wasser abspülen und trocknen lassen
5. Nicht mit anderen Reinigungsmitteln verwenden, nur mit dem Reinigungsmittel als das erste Mal verwendet
6. Halten Sie die *Tub Rub* in einer Plastiktüte

#### Tips

- Verwenden Sie den *Tub Rub* nur für den Whirlpool
- Nie mit schäumenden Reinigungsmitteln in Kontakt bringen
- Nicht auf empfindlichen Oberflächen verwenden; enthält milde Schleifmittel

#### Vorteile

- Hat keinen Einfluss auf die Wasserchemie

#### Verwendung

Whirlpools, Schwimbecken, Fliesen, Theken, Boote und Wände.

**Inhalt** 1 Stück

NL

### Tub Rub Reinigings-spons

#### Productinformatie

Deze herbruikbare reinigingspons veegt veilig en snel het vuil van tegels, vinyl, glasvezel en andere spa oppervlakken. Te gebruiken met of zonder vloeibare reinigingsmiddelen. Tevens ideaal voor het aanbrengen van onderhoudsproducten.

#### Eigenschappen

- Bevat speciale minerale vezels voor een grondige reiniging
- Gevuld met polijstmaterialen
- Ligt goed in de hand

#### Gebruik

Frequentie: indien nodig

1. Giet 200 ml van een vloeibaar reinigingsmiddel in een kleine emmer.
2. Dompel de *Tub Rub* onder in de oplossing en laat deze vervolgens het reinigingsmiddel absorberen
3. Gebruik de *Tub Rub* op de te reinigen oppervlakken, veeg het overtollige reinigingsmiddel af, spoel met water en droog het oppervlak goed af
4. Na gebruik de *Tub Rub* goed uitspoelen met water en laten drogen
5. Niet gebruiken met andere reinigingsmiddelen, alleen met hetzelfde middel wat de eerste keer is gebruikt
6. Bewaar de *Tub Rub* in een plastic zak

#### Tips

- Gebruik *Tub Rub* alleen voor de spa
- Niet met schuimende reinigingsmiddelen in contact brengen
- Niet gebruiken op delicate oppervlakken; bevat mild schuurmiddel

#### Voordelen

- Heeft geen invloed op de chemie van het water

#### Te gebruiken voor

Spa's, zwembaden, tegels, aanrechtbladen, boten en wanden

**Inhoud** 1 stuks



DE

## Alkalinity Increaser Alkalinitätsheber

### Produktinformationen

Die Alkalinität ist wichtig um den pH-Wert einstellen zu können. *Alkalinity Increaser* erhöht effektiv die Alkalinität, welche sonst zu Korrosion in der Technik führen könnte.

### Eigenschaften

- Erhöht die Alkalinität
- Verhindert ein Springen des pH-Wertes

### Anwendung

Frequenz: bei (erneuten) füllen der Whirlpool

1. Stellen Sie den Total Alkalinity Wert fest
2. Geben Sie 2 Esslöffel *Alkalinity Increaser* in das Wasser
3. Lassen Sie das Wasser für 30 Minuten zirkulieren
4. Testen Sie erneut und führen die o.a. Schritte ggfls. erneut aus

### Tips

- Lösen Sie das Granulat vorher in einem Becher Wasser auf

### Vorteile

- Verhindert ein Springen des pH-Wertes
- Verhindert Korrosion an der Technik

### Kompatibel mit

- Chlor Desinfektionsmittel
- Brom Desinfektionsmittel
- Mineral Desinfektionsmittel
- Ozon Desinfektionsmittel

Inhalt 1 kg

NL

## Alkalinity Increaser Akaliniteitsverhoger

### Productinformatie

De alkaliniteit is van cruciaal belang voor het controleren van pH-waarde. *Alkalinity Increaser* verhoogt effectief de alkaliteit niveaus die anders corrosie van de spa apparatuur kunnen veroorzaken.

### Eigenschappen

- Verhoogt de alkaliteit
- Voorkomt schommelingen in de pH-waarde

### Gebruik

Frequentie: bij het (her)vullen van de spa

1. Meet het totale alkalinity gehalte
2. Voeg 2 eetlepels *Alkalinity Increaser* toe aan het water
3. Laat het water gedurende 30 minuten circuleren
4. Meet opnieuw het totale alkaliniteitsgehalte en indien nodig herhaal stappen 2 en 3 totdat het gewenste niveau is bereikt

### Tips

- Voor het beste resultaat, los het granulaat eerst op in een beker water

### Voordelen

- Voorkomt schommelingen in de pH-waarde
- Voorkomt corrosie aan de spa apparatuur

### Te gebruiken met

- Chloor ontsmettingsmiddelen
- Broom ontsmettingsmiddelen
- Minerale ontsmettingsmiddelen
- Ozon ontsmettingsmiddelen

Inhoud 1 kg



## Balancers Calcium Booster™



DE

### Calcium Booster™ Wasserhärte Verstärker

#### Produktinformationen

Erhöht die Wasserhärte und unterdrückt Schaumbildung. Verhindert Korrosion an der Technik.

#### Eigenschaften

- Erhöht die Wasserhärte und unterdrückt Schaumbildung
- Verhindert Korrosion an der Technik

#### Anwendung

Frequenz: nach Bedarf

1. Stellen Sie fest, wieviel *Calcium Booster™* hinzugefügt werden muß. Der ideale Härtegrad ist 150 bis 400 ppm
2. Stellen Sie die Jets an
3. Schütten Sie die erforderliche Menge in das Wasser
4. Lassen Sie die Jets 1 bis 2 Stunden laufen
5. Testen Sie das Wasser erneut, um sicher zu gehen, das der richtige Level eingestellt ist
6. Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 5 wenn nötig

#### Tips

- 1 Esslöffel (15 ml) *Calcium Booster™* erhöht die Wasserhärte bei 1.000 Litern Wasserinhalt um 7,4 ppm
- Wasser mit zu niedrigen Calcium Werten verätzt die Kunststoffoberflächen und korrodiert die Technik

#### Vorteile

Bei Aufrechterhaltung der richtigen Wasserhärte verlängert sich die Lebensdauer Ihres Whirlpools

#### Kompatibel mit

- Chlor Desinfektionsmittel
- Brom Desinfektionsmittel
- Mineral Desinfektionsmittel
- Ozon Desinfektionsmittel

Inhalt 946 ml

NL

### Calcium Booster™ Waterhardheidsversterker

#### Productinformatie

Verhoogt de waterhardheid en onderdrukt schuimvorming. Voorkomt corrosie aan de apparatuur.

#### Eigenschappen

- Verhoogt hardheid van het water
- Voorkomt corrosie aan de apparatuur

#### Gebruik

Frequentie: indien nodig

1. Bepaal hoeveel *Calcium Booster™* toe te voegen. Het ideale hardheidsniveau is 150-400 ppm
2. Zet de jets aan
3. Giet benodigde hoeveelheid in het water
4. Laat het filtersysteem gedurende 1 tot 2 uur draaien
5. Meet opnieuw het water om vast te stellen of het juiste niveau bereikt is
6. Herhaal stap 1-5 totdat het juiste niveau is bereikt

#### Tips

- 1 eetlepel (15 ml) *Calcium Booster™* verhoogt de hardheid van het water met 7,4 ppm op 1000 liter water inhoud
- Water met een te laag calciumgehalte kan het kunststofoppervlak van een spa beschadigen en de corrosie aan de apparatuur veroorzaken

#### Voordelen

Door de hardheid van het water op het juiste niveau te houden wordt de levensduur van de spa verlengd

#### Te gebruiken met

- Chloor ontsmettingsmiddelen
- Broom ontsmettingsmiddelen
- Minerale ontsmettingsmiddelen
- Ozon ontsmettingsmiddelen

Inhoud 946 ml



DE

### Liquid Spa Down™ pH-Senker

#### Produktinformationen

Flüssiger pH-Senker. Senkt kritische pH-Level ohne Anmischen mit Wasser.

#### Eigenschaften

- Senkt den pH-Wert und die Alkalinität
- Leichter anzuwenden als Granulat

#### Anwendung

Frequenz: nach Bedarf

1. Benutzen Sie immer nur kleine Dosen und lassen Sie dem Wasser Zeit, bis sich der pH-Wert eingependelt hat, bevor Sie wieder testen. Große Dosen auf einmal lassen den pH-Wert zu stark schwanken.
2. Stellen Sie die Pumpen an
3. Fügen Sie 2 Esslöffel (30 ml) *Liquid Spa Down™* dem Wasser hinzu
4. Testen Sie das Wasser erneut nach 30 Minuten
5. Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 3 bis der pH-Wert sich in dem Bereich 7,2 - 7,8 und der Total Alkalinity Wert sich in dem Bereich 80 - 120 ppm befindet

#### Tips

- Es ist viel leichter den pH-Wert einzustellen, wenn man flüssigen pH-Senker verwendet.
- pH-Senker ist eine Säure, wenn das Granulat nicht richtig aufgelöst ist und in die Pumpen und in die Heizung gelangt, werden die Pumpen und die Heizung beschädigt.
- Falls der pH-Wert sehr hoch ist, kann es sinnvoll sein, den pH-Wert über mehrere Tage schrittweise zu senken. Bei einem zu starkem Absenken des pH-Wertes sinkt auch der Alkalinity Wert zu stark.
- Es ist sinnvoll, nach einer Neubefüllung des Whirlpools erst einmal pH-Senker in Pulverform zu nehmen. Da am Anfang der pH-Wert sehr stark ansteigt und man größere Mengen pH-Senker benötigt, sollte man den flüssigen pH-Senker erst nach ca. 4 bis 6 Wochen verwenden.

#### Vorteile

- Kein Vormischen mit Wasser nötig
- Sehr leicht zu dosieren

#### Kompatibel mit

- Chlor Desinfektionsmittel
- Brom Desinfektionsmittel
- Mineral Desinfektionsmittel

Inhalt 946 ml

NL

### Liquid Spa Down™ pH-verlager

#### Produktinformatie

Vloeibare pH-verlager. Verlaagt kritische pH-waarde eenvoudig, zonder voormengen met water.

#### Eigenschappen

- Verlaagt de pH-waarde en de totale alkaliteit
- Gemakkelijker te gebruiken dan granulaat balancers

#### Gebruik

Frequentie: indien nodig

1. Gebruik altijd een kleine dosis en geef het water de tijd, totdat het pH-gehalte gestabiliseerd is, voor het opnieuw te testen. Grote doses in één keer kunnen ervoor zorgen dat de pH sterk kan fluctueren.
2. Zet de pompen aan
3. Voeg 2 eetlepels (30 ml) *Liquid Spa Down™* toe aan het water
4. Meet na 30 minuten opnieuw het water
5. Herhaal de stappen 1 tot en met 3 totdat de pH-waarde tussen 7,2 en 7,8 ppm ligt en het totale alkaliteitsgehalte tussen 80 en 120 ppm

#### Tips

- Het is veel gemakkelijker om de pH-waarde aan te passen, indien men gebruik maakt van vloeibare pH-verlagende middelen. Bij gebruik van een pH-granulaat moet het altijd eerst opgelost worden in water voordat het aan het spa toegevoegd kan worden.
- Een pH-verlagend middel is een zuur, als het granulaat niet goed opgelost is en in de pomp en het verwarmingselement terecht komt, worden de pomp en het verwarmingselement beschadigd
- Als de pH-waarde zeer hoog is, kan het nuttig zijn om de pH-waarde geleidelijk te verlagen gedurende meerdere dagen. Bij een overmatige verlaging van de pH-waarde daalt ook het alkaliniteitsgehalte te sterk.
- Het is zinvol om bij het opnieuw vullen van de spa eerst één keer een pH-verlagend middel in poedervorm te gebruiken. Aangezien in het begin de pH-waarde drastisch toeneemt, en men daardoor grotere hoeveelheden van pH-verlagende middelen nodig heeft, is het aan te raden om vloeibare pH-verlagende middelen pas na 4 tot 6 weken te gaan gebruiken.

#### Voordelen

- Geen voormengen met water nodig
- Zeer eenvoudig te doseren

#### Te gebruiken met

- Chloor ontsmettingsmiddelen
- Broom ontsmettingsmiddelen
- Minerale ontsmettingsmiddelen

Inhoud 946 ml



## Balancers Liquid Spa Up™



DE

### Liquid Spa Up™ pH-Heber

#### Produktinformationen

Flüssiger pH-Heber. Erhöht kritische pH-Level ohne Anmischen mit Wasser.

#### Eigenschaften

- Erhöht den pH-Wert und die Alkalinität
- Leichter anzuwenden als Granulat

#### Anwendung

Frequenz: nach Bedarf

1. Benutzen Sie immer nur kleine Dosen und lassen Sie dem Wasser Zeit, bis sich der pH-Wert eingependelt hat, bevor Sie wieder testen. Große Dosen auf einmal lassen den pH-Wert zu stark schwanken.
2. Stellen Sie die Pumpen an
3. Fügen Sie 2 Esslöffel (30 ml) *Liquid Spa Up™* dem Wasser hinzu.
4. Testen Sie das Wasser erneut nach 10 Minuten
5. Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 3 bis der pH-Wert sich in dem Bereich 7,2-7,8 und der Total Alkalinity Wert sich in dem Bereich 80-120 ppm befindet

#### Tips

- Es ist viel leichter den pH-Wert einzustellen, wenn man flüssigen pH-Heber verwendet. Wenn Sie pH-Granulat verwenden, müssen Sie es immer vorher in Wasser auflösen, bevor Sie es in den Whirlpool geben.

#### Vorteile

- Kein Vormischen mit Wasser nötig
- Sehr leicht zu dosieren

#### Kompatibel mit

- Chlor Desinfektionsmittel
- Brom Desinfektionsmittel
- Mineral Desinfektionsmittel

Inhalt 946 ml

NL

### Liquid Spa Up™ pH-verhoger

#### Produktinformatie

Vloeibare pH-verhoger. Verhoogt kritische pH-waarde eenvoudig, zonder voormengen met water.

#### Eigenschappen

- Verhoogt de pH-waarde en de totale alkaliteit
- Gemakkelijker te gebruiken dan granulaat balancers

#### Gebruik

Frequentie: indien nodig.

1. Gebruik altijd een kleine dosis en geef het water de tijd, totdat het pH-gehalte gestabiliseerd is, voor het opnieuw te testen. Grote doses in één keer kunnen ervoor zorgen dat de pH sterk kan fluctueren.
2. Zet de pompen aan
3. Voeg 2 eetlepels (30 ml) *Liquid Spa Up™* toe aan het water
4. Meet na 30 minuten opnieuw het water
5. Herhaal de stappen 1 tot en met 3 totdat de pH-waarde tussen 7,2 en 7,8 ppm ligt en het totale alkaliteitsgehalte tussen 80 en 120 ppm

#### Tips

- Het is veel gemakkelijker om de pH-waarde aan te passen, indien men gebruik maakt van vloeibare pH-verlagende middelen. Bij gebruik van een pH-granulaat moet het altijd eerst opgelost worden in water voordat het aan het spa toegevoegd kan worden.

#### Voordelen

- Geen voormengen met water nodig
- Zeer eenvoudig te doseren

#### Te gebruiken met

- Chloor ontsmettingsmiddelen
- Broom ontsmettingsmiddelen
- Minerale ontsmettingsmiddelen

Inhoud 946 ml



DE

### pH Balance pH Stabilisator

#### Produktinformationen

Stabilisiert den pH-Wert des Wassers. Damit werden pH Schwankungen und das ständige Nachjustieren eingeschränkt.

#### Eigenschaften

- Verhindert ein Verstellen des eingestellten pH-Wertes
- Eliminiert die regelmäßige pH-Wert Einstellung
- Einmalig bei Befüllung des Spa zu verwenden
- 1 Flasche reicht für 1.900 Liter Wasser

#### Anwendung

Frequenz: bei (erneuten) füllen der Whirlpool

1. Justieren Sie den pH-Wert auf 7,2 bis 7,8 ppm und den Total Alkalinity Wert auf 80 bis 120 ppm
2. Geben Sie die gesammte Flasche *pH Balance* in den Whirlpool und lassen Sie dabei die Pumpen laufen

#### Tips

- Nur mit frischem Wasser verwenden
- Nicht verwenden, wenn die Wasserhärte über 200 ppm ist. Es würde hartes Wasser aufweichen und Calcium freisetzen. Dies würde die Filter verstopfen und Kalkablagerungen hervorrufen.
- Falls doch eine Eintrübung auftritt, verwenden Sie *Bright & Clear™* und *Spa Defender™*

#### Vorteile

- Der pH-Wert bleibt konstant und muß nicht regelmäßig eingestellt werden
- Aufgrund der einzigartigen Pufferkapazität, ist es nicht notwendig, den Kalzium-Gehalt in der Spa anzupassen

#### Kompatibel mit

- Chlor Desinfektionsmittel
- Brom Desinfektionsmittel
- Mineral Desinfektionsmittel
- Ozon Desinfektionsmittel

Inhalt 946 ml

NL

### pH Balance pH stabilisator

#### Produktinformatie

Stabiliseert de pH-waarde van het water. Dit voorkomt voortdurende pH schommelingen en daarmee aanhoudende aanpassingen van de pH-waarde.

#### Eigenschappen

- Voorkomt voortdurende schommelingen in de pH-waarde
- Elimineert de reguliere aanpassing van de pH-waarde
- Eenmalig te gebruiken bij het vullen van de spa
- Een fles behandelt tot 1.900 liter water

#### Gebruik

Frequentie: bij het (her)vullen van de spa

1. Stel de pH-waarde in op 7,2 tot 7,8 ppm en het totale alkaliniteitsgehalte op 80 tot 120 ppm
2. Voeg de gehele fles *pH Balance* toe aan het water terwijl het filtersysteem loopt

#### Tips

- Enkel met vers water gebruiken
- Niet gebruiken als de hardheid van het water boven de 200 ppm ligt. Dit verzacht het harde water en laat de calcium vrij. Dit kan het filter verstoppen en kalkaanslag veroorzaken.
- Als er toch een vertroebeling van het water optreedt, gebruik dan *Bright & Clear™* en *Spa Defender™*

#### Voordelen

- De pH-waarde blijft constant en hoeft niet regelmatig te worden aangepast
- Door de unieke buffercapaciteit, is het niet nodig de hoeveelheid calcium in de spa aan te passen

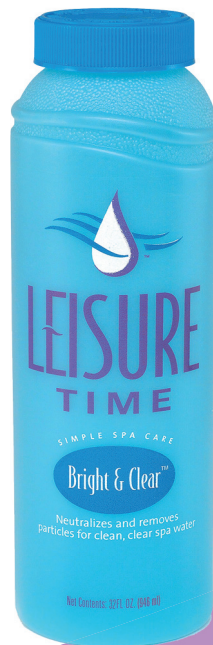
#### Te gebruiken met

- Chloor ontsmettingsmiddelen
- Broom ontsmettingsmiddelen
- Minerale ontsmettingsmiddelen
- Ozon ontsmettingsmiddelen

Inhoud 946 ml



## Clarifiers Bright & Clear™



DE

### Bright & Clear™ Klärmittel

#### Produktinformationen

Es hält das Wasser klar. Es bindet kleine Partikel die im Wasser schwimmen und unterstützt die Filter bei der Ausfilterung dieser Partikel von der Wasseroberfläche. Jetzt noch schneller wirkend.

#### Eigenschaften

- Fügt dem Spa Wasser Luftperlen zu
- Hilft den Filtern effizienter zu arbeiten
- Reduziert die Menge an benutzten Desinfektionsmitteln weil kleine Schmutzpartikel ausgefiltert werden
- Kein Warten nach Benutzung

#### Anwendung

Frequenz: wöchentlich

1. Entfernen Sie den Filter
2. Stellen Sie die Jets an
3. Geben Sie 50 gr Spa *Bright & Clear™* direkt in den Whirlpool
4. Lassen Sie die Jets ein paar Minuten laufen bis das Wasser hell und klar ist
5. Ersetzen Sie den Filter, wenn das Wasser klar ist

#### Tips

- Es wird ein Schäumen bei der Verwendung auftreten. Dieser Schaum besteht aus Schmutzpartikeln die leichter als Wasser sind. Am Schaum erkennen Sie, das das Produkt anfängt zu wirken. Es formt größere Partikel, welche die Filter leicht ausfiltern können.
- Lassen Sie die Pumpen mindestens 10 Minuten lang laufen
- Verwenden Sie dieses Produkt wöchentlich

#### Vorteile

- Funktioniert schnell, um wolkiges Wasser in kristallklares Wasser zu verwandeln
- Regelmäßige Anwendung hilft den Filtern, die maximale Menge an Schmutz auszufiltern und somit die beste Wasserqualität zu erhalten

#### Kompatibel mit

- Chlor Desinfektionsmittel
- Brom Desinfektionsmittel
- Mineral Desinfektionsmittel
- Ozon Desinfektionsmittel

Inhalt 946 ml

NL

### Bright & Clear™ Zuiveringsmiddel

#### Productinformatie

Speciaal ontwikkeld voor heetwaterbehandeling. Dit kant en klare product op polymeer basis neutraliseert en verwijdert vuil, zeepresten, olie films en kleine vuildeeltjes.

#### Eigenschappen

- Kant-en-klaar product op polymeer basis neutraliseert en verwijdert vuil, zeepresten, olie films en kleine vuildeeltjes, voor zuiver, helder water
- Werkt snel om vertroebeld water om te zetten in helder water; de spa kan direct gebruik worden.
- Veilig voor ozon; veroorzaakt geen afzettingen
- Regelmatig gebruik zorgt ervoor dat het filter het water optimaal zuivert resulterend in kristalhelder water

#### Gebruik

Frequentie: wekelijks

1. Verwijder het filter
2. Zet de jets aan
3. Voeg 50 gr *Bright & Clear™* direct aan het spa water toe
4. Laat de jets een paar minuten draaien
5. Plaats het filter terug als het water helder is

#### Tips

- Tijdens het gebruik van dit product vormt zich een schuim op het water. Dit schuim bevat vuildeeltjes die lichter zijn dan water. Aan het schuim, kunt u zien dat het product begint te werken. Het vormt grotere deeltjes die het filter gemakkelijk uit het water kan filteren.
- Laat het filtersysteem minstens 10 minuten draaien
- Gebruik dit product wekelijks

#### Voordelen

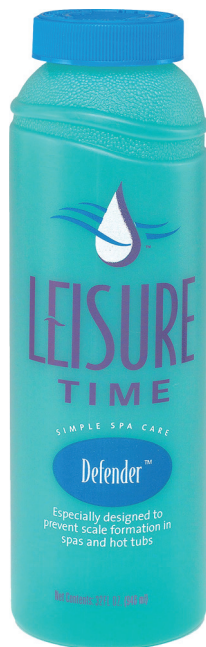
- Zet troebel water op snelle wijze om in kristal helder water
- Regelmatig gebruik helpt het filter om zoveel mogelijk vuil te verwijderen en daardoor de beste water kwaliteit te verkrijgen

#### Te gebruiken met

- Chloor ontsmetting
- Broom ontsmettingsmiddelen
- Minerale ontsmettingsmiddelen
- Ozon ontsmettingsmiddelen

Inhoud 946 ml





DE

### Defender™ Kalklöser

#### Produktinformationen

Die neueste Generation organischer Polymere um Kalkbildung vorzubeugen, bestehende Kalkablagerungen abzubauen und die Ausscheidung von gelöstem Kalk im Whirlpool zu verhindern.

#### Eigenschaften

- Verhindert, das Kalzium Wasserstein bilden kann
- Schützt die Filter vor dem Faulen
- Verhindert ein Versagen der Technik durch Kalkablagerungen
- Höchst effektiv bei hohen Temperaturen

#### Anwendung

Frequenz: wöchentlich

1. Geben Sie *Defender™* direkt in das Wasser
2. Nehmen Sie 2 Esslöffel (30 ml) *Defender™* für Spas bis 1.000 Liter und 4 Esslöffel (60 ml) *Defender™* für Spas über 1.000 Liter Inhalt
3. Lassen Sie die Jets 60 Minuten laufen

#### Tips

- Die Kontrolle des Kalziums im Wasser ist sehr wichtig. Dies trifft besonders für Spa's mit einer hohen Wassertemperatur zu. Regelmäßige Benutzung von *Defender™* verhindert Kalkablagerungen und schützt die elektrische Heizung und die Pumpen vor vorzeitigem Ausfall.
- Falls Sie einen Kalkausfall hatten, geben Sie eine ganze Flasche *Defender™* in das Wasser. Nach ca. einer Woche wird der Kalkpanzer so weich, das Sie ihn mit einem harten Schwamm entfernen können.

#### Kompatibel mit

- Chlor Desinfektionsmittel
- Brom Desinfektionsmittel
- Mineral Desinfektionsmittel
- Ozon Desinfektionsmittel

Inhalt 946 ml

NL

### Defender™ Ontkalker

#### Produktinformatie

Speciaal ontwikkelt om kalkvorming in spa's te voorkomen en de bestaande kalkaanslag te verminderen.

#### Eigenschappen

- Voorkomt opbouw en afzetting van calcium en aanslag op het spa oppervlak en inbouwdeelen
- Helpt ook bij het verwijderen van de kalkaanslag
- Voorkomt minerale afzettingen, en verlengt de levensduur van uw spa leidingwerk en apparatuur
- Voorkomt dat opgeloste stoffen uiteenvallen in het spa water

#### Gebruik

Frequentie: wekelijks

1. *Defender™* rechtstreeks aan het spa water toevoegen.
2. Gebruik 2 eetlepels (30 ml) *Defender™* voor spa's tot 1.000 liter en 4 eetlepels (60 ml) *Defender™* voor spa's boven 1.000 liter inhoud
3. Laat het filtersysteem een uur draaien, of gedurende een normale filtercyclus.

#### Tips

- Het controleren van het calciumgehalte is zeer belangrijk, zeker voor spa's met een hoge watertemperatuur. Door regelmatig gebruik van de *Defender™* wordt de opbouw van mineralen en daarmee problemen met de spa heater en de pompen voorkomen.
- Bij hardnekkige kalkproblemen een volle fles *Defender™* aan het water toevoegen. Na ongeveer een week is kalk zo zacht dat het met een harde spons verwijderd kan worden.

#### Te gebruiken met

- Chloor ontsmettingsmiddelen
- Broom ontsmettingsmiddelen
- Minerale ontsmettingsmiddelen
- Ozon ontsmettingsmiddelen

Inhoud 946 ml



## Clarifiers Metal Gon™



DE

### Metal Gon™ Metallentferner

#### Produktinformationen

Neutralisiert Eisen, Kupfer und andere Mineralien im Wasser und verhindert, dass sie sich auf den Oberflächen des Whirlpools ablagern und ihn schädigen können.

#### Eigenschaften

- Verhindert, dass sich Eisen und andere Metalle auf den Oberflächen des Whirlpools ablagern.
- One Time Application. Hält bis zur nächsten Wasserfüllung.
- Immer bei Neubefüllung verwenden.

#### Anwendung

Frequenz: bei (erneuten) füllen der Whirlpool

1. Stellen Sie alle Jets aus
2. Gießen Sie die ganze Flasche *Metal Gon™* gut verteilt im ganzen Spa hinein
3. Lassen Sie die Jets für 30 Minuten laufen

#### Tips

- Die beste Zeit für die Anwendung ist bei der Erstbefüllung des Spa und wenn Sie ihn erneut füllen. Wöchentliche Zugabe von *Metal Gon™* eliminiert auch die Mineralien in dem Wasser welches Sie (wegen Verdunstung) nachfüllen.
- Geben Sie etwas *Metal Gon™* hinzu wenn Sie Wasser im Whirlpool nachfüllen
- Kontrollieren Sie am nächsten Tag die Filter und reinigen Sie sie gegebenenfalls

#### Vorteile

- Reagiert mit jeder Metall-Verschmutzung bevor es eine Chance hat, unsichtbare Verkrustungen auf den Whirlpool Oberflächen zu bilden

#### Kompatibel mit

- Chlor Desinfektionsmittel
- Brom Desinfektionsmittel
- Mineral Desinfektionsmittel

Inhalt 473 ml

NL

### Metal Gon™ Metaalverwijderaar

#### Produktinformatie

Neutraliseert ijzer, koper en andere mineralen in het water en voorkomt dat ze zich ophopen op het oppervlak van de spa en schade kunnen veroorzaken. Gebruik elke keer bij het vullen van de spa om metalen snel te kunnen te neutraliseren en lelijke vlekken te voorkomen.

#### Eigenschappen

- Voorkomt afzettingen van ijzer, koper en andere mineralen in de spa.
- Gebruik bij elke verversing van het spa water om mineralen te neutraliseren en aanslagplekken te voorkomen.
- Reageert met elke metalen verontreiniging voordat het de kans heeft om lelijke vlekken te vormen.
- Vanwege de hoge concentratie dient het slechts toegevoegd te worden bij een complete verversing van het spa water.

#### Gebruik

Frequentie: bij het (her)vullen van de spa

1. Zet het filtersysteem uit
2. Giet de gehele fles *Metal Gon™* gelijkmatig uit over geheel de spa
3. Laat het filtersysteem gedurende 30 minuten draaien

#### Tips

- Gebruik bij de eerste vulling van de spa en elke keer als het water wordt ververs. Wekelijkse toevoeging van *Metal Gon™* elimineert tevens de mineralen in het water wat wordt bijgevuld ter compensatie van verdampt spa water.
- Voeg *Metal Gon™* toe bij het bijvullen van het spa water.
- Controleer de volgende dag het filter en reinig het indien nodig

#### Voordelen

- Reageert met metalen vervuiling voordat het een kans heeft om onzichtbare aanslag op spa kuip te vormen

#### Te gebruiken met

- Chloor ontsmettingsmiddelen
- Broom ontsmettingsmiddelen
- Minerale ontsmettingsmiddelen

Inhoud 473 ml



DE

### Foam Down™ Schaumentferner

#### Produktinformationen

Eine Mischung aus ölfreien, anti-schäumenden Mitteln, welche Schaum im Whirlpool Wasser verhindern.

#### Eigenschaften

- Nicht öliger Schaum Unterdrücker
- Speziell für sehr warmes Wasser entwickelt
- Wirkt in jeder Art von desinfiziertem Wasser
- Flip-Top Verschluss für einfache Anwendung

#### Anwendung

Frequenz: nach Bedarf

1. Schütteln Sie die Flasche vor der Anwendung gut durch
2. Geben Sie ungefähr einen Teelöffel (5 ml) *Foam Down™* direkt in die schäumenden Stellen
3. Wiederholen Sie die Anwendung wenn nötig

#### Tips

- Ständiges Schäumen im Wasser kann ein Hinweis auf ein anderes Problem sein
- Es könnte auch der Kalzium-Level zu gering sein. Sollte der Schaum auch nach einer Kalzium-Behandlung weiterhin bestehen, muß das Wasser ausgetauscht werden.
- Eventuel enthalten die Badesachen Reste von Waschmitteln. Badesachen für den Whirlpool immer separat mit klarem Wasser waschen.
- Wenn das Wasser könnte nicht ausreichend desinfiziert ist, die Desinfizierung erhöhen

#### Vorteile

- Verhindert das Auftauchen von Schaum länger als ähnliche Produkte
- Sehr sparsam im Verbrauch

#### Kompatibel mit

- Chlor Desinfektionsmittel
- Brom Desinfektionsmittel
- Mineral Desinfektionsmittel
- Ozon Desinfektionsmittel

Inhalt 473 ml

NL

### Foam Down™ Schuimverwijderaar

#### Productinformatie

Niet-vet, geconcentreerd product om het schuim te onderdrukken, speciaal ontworpen voor warm water toepassingen.

#### Eigenschappen

- Niet-vet, geconcentreerd product om het schuim te onderdrukken
- Speciaal ontworpen voor warm water applicaties
- Effectief in elk type van het gezuiverde water
- Flip-top dop voor gemakkelijke toepassing

#### Gebruik

Frequentie: indien nodig

1. Voor gebruik goed schudden
2. Voeg ongeveer 1 theelepel (5 ml) *Foam Down™* aan het water toe, direct op het schuim
3. Indien nodig, behandeling herhalen

#### Tips

- Aanhoudende schuimvorming in het water kan een aanwijzing zijn voor andere problemen
- Het calcium-niveau kan te laag zijn. Indien het schuim ook na een calcium behandeling terugkeert, moet het water worden vervangen.
- Mogelijk bevatten badpakken of zwembroeken resten van wasmiddelen. Het is aan te raden om badpakken of zwembroeken die voor de spa worden gebruikt altijd apart te wassen zonder gebruik van wasmiddelen.
- Het water kan tevens niet afdoende gedesinfecteerd zijn, verhoging van desinfectie is dan noodzakelijk

#### Voordelen

- Weerhoudt terugkerend schuim langer dan vergelijkbare producten
- Zeer zuinig in het verbruik

#### Te gebruiken met

- Chloor ontsmettingsmiddelen
- Broom ontsmettingsmiddelen
- Minerale ontsmettingsmiddelen
- Ozon ontsmettingsmiddelen

Inhoud 473 ml



## Sanitizers Renew® non-chlorine shock oxidizer



DE

NL

### Renew® non-chlorine shock oxidizer Chlorfreie Schockbehandlung

#### Produktinformationen

*Renew*® ist eine chlorfreie Schockbehandlung für das Wasser. Dieses schnell-lösliche Granulat befreit das Wasser von Rückständen von Seifen, Deodorants, Ölen und organischen Materialien die sich im Whirlpool Wasser aufbauen können.

Wenn *Renew*® zum Wasser hinzugegeben wird, dann reagiert es mit dem gebundenen Brom oder Chlor im Wasser. (Bei regelmäßigen Einsatz von Brom oder Chlor, reagieren diese mit Schmutz und es bildet sich ein Restprodukt. Diese wird dann gebundenes Brom oder gebundenes Chlor (Chloramin) genannt. Diese gebundenen Bromide oder Chloramine sind für Hautirritationen, Geruch nach Desinfektionsmitteln und verminderter Wirkung von neuen Desinfektionsmitteln verantwortlich). Bei dieser Reaktion mit *Renew*® werden die gebundenen Desinfektionsmittel abgebaut und sämtliche im Wasser befindliche Mikroorganismen zerstört.

#### Eigenschaften

- Löst sich im Wasser schnell auf und vernichtet Seifen, Deodorants, Öle und organische Stoffe
- Vernichtet organische Stoffe, die Gerüche und Augen- sowie Hautirritationen hervorrufen
- Sie können den Whirlpool kurz nach Zugabe von *Renew*® wieder benutzen
- Es verändert nicht den pH-Wert des Wassers

#### Anwendung

Frequenz: wöchentlich oder nach jeder Benutzung des Whirlpools

1. Stellen Sie die Pumpen an
2. Geben Sie für 1.000 Liter Wasser 2 Esslöffel *Renew*® in das Wasser
3. Lassen Sie die Pumpen 15 Minuten laufen. Die Isolierabdeckung muß dabei entfernt sein
4. Wiederholen Sie diesen Vorgang 1 mal pro Woche um klares und geruchsfreies Wasser zu erhalten

#### Tips

- Sie können *Renew*® jedes Mal nach dem Baden benutzen. Der nächste Benutzer wird garantiert sauberes, klares und geruchsfreies Wasser vorfinden.

#### Vorteile

- Wenn Sie *Renew*® nach jeder Benutzung verwenden, wird nie ein Benutzer mit Desinfektionsmitteln in Berührung kommen
- Der pH-Wert des Wassers wird nicht verändert

#### Kompatibel mit

- Chlor Desinfektionsmittel
- Brom Desinfektionsmittel
- Mineral Desinfektionsmittel
- Ozon Desinfektionsmittel

Inhalt 1 kg

### Renew® non-chlorine shock oxidizer Chloorvrije schokbehandeling

#### Produktinformatie

*Renew*® is een chloorvrije shockbehandeling voor het water. Dit snel oplosende granulaat verwijdert resterende zeep, deodorant, natuurlijke oliën en organische stoffen, die zich kunnen opbouwen in het spa water.

Wanneer *Renew*® aan het water wordt toegevoegd, reageert het met het gebonden broom of chloor in het water. (Bij regelmatig gebruik van broom of chloor, reageren deze met vuil en vormt er een restproduct. Deze worden gebonden broom of gebonden chloor (chlooramines). Deze gebonden bromiden of chlooramines zijn verantwoordelijk voor huidirritaties, een onaangename geur van ontsmettingsmiddel en een verminderde werking van nieuwe ontsmettingsmiddelen).

Bij de reactie met *Renew*® worden de gebonden ontsmettingsmiddelen afgebroken en alle zich in het water bevindende micro-organismen vernietigt.

#### Eigenschappen

- Lost snel op in water en verwijdert zeep, deodorants, natuurlijke oliën en organische stoffen
- Vernietigt organische stoffen die onaangename geuren, huid- en oogirritatie veroorzaken
- De spa kan enkele minuten na het toevoegen van *Renew*® reeds worden gebruikt
- Heeft geen effect op de pH-waarde van het water

#### Gebruik

Frequentie: wekelijks of na elk spa gebruik

1. Zet het filtersysteem aan
2. Voeg voor elke 1.000 liter water, 2 eetlepels *Renew*® toe aan het water
3. Laat het filtersysteem gedurende 15 minuten draaien, met de cover op de spa
4. Herhaal dit proces één keer per week om helder en geurloos water te behouden

#### Tips

- U kunt elke keer na het baden gebruik maken van *Renew*®. De volgende gebruiker vindt dan gegarandeerd schoon, helder en geurloos water.

#### Voordelen

- Als u na elk spa gebruik *Renew*® aan het water toevoegd, wordt de spa gebruiker nooit in contact komen met ontsmettingsmiddelen
- De pH-waarde van het water verandert niet

#### Te gebruiken met

- Chloor ontsmettingsmiddelen
- Broom ontsmettingsmiddelen
- Minerale ontsmettingsmiddelen
- Ozon ontsmettingsmiddelen

Inhoud 1 kg



DE

### Complete Spa Care Kit Komplette Whirlpool-Pflegeset

#### Produktinformationen

Diese meistverkaufte Pflegeset enthält die wesentlichen Produkte benötigt für Whirlpool Anfang und Pflege.

#### Tips

Erlauben Sie Immer ein Leisure Time™ Pflege-Produkt mindestens 15 Minuten lang ins Whirlpool-Wasser zu zirkulieren mit die Jets angestellt vor der Zugabe von einem anderen Pflege-Produkt.

#### Contents

- Spa Care Guide Pflegeanleitung
- DVD mit Instuctionsvideo
- Bright & Clear™ Klärmittel (473 ml)
- Defender™ Kalklöser (237 ml)
- Foam Down™ Schaumentferner (237 ml)
- Fast Gloss™ (237 ml)
- EsScents® fragrance (237 ml)
- Dirty Duck
- Chlorine test strips Teststreifen (25 Stück)
- Floating duck

#### Vorteile

Die komplette Spa Care Kit Whirlpool-Pflegeset von Leisure Time™ ist der beste Weg um neue Kunden ein komplettes Whirlpool-Wartung und Pflege-Paket anzubieten beim Verkauf einen neuen Whirlpool.

NL

### Complete Spa Care Kit Spa onderhoudsset

#### Productinformatie

Deze best verkopende onderhoudsset bevat de essentiële producten die nodig zijn voor het beginnen met een spa en het onderhoud ervan.

#### Tips

Laat een Leisure Time™ onderhoudsproduct altijd minimaal 15 minuten in het spa water circuleren met de jets aan, alvorens een ander onderhoudsproduct toe te voegen.

#### Contents

- Spa Care Guide gids
- DVD met instuctie video
- Bright and Clear™ Zuiveraar (473 ml)
- Defender™ Ontkalker (237 ml)
- Foam Down™ Schuimverwijderaar (237 ml)
- Fast Gloss™ (237 ml)
- EsScents® fragrance (237 ml)
- Dirty Duck
- Chlorine test strips (25 strips)
- Floating duck

#### Voordelen

De Complete Spa Care Kit van Leisure Time™ is dé manier om uw nieuwe klant een compleet onderhouds-, en verzorgings pakket te overhandigen bij de aankoop van een spa.



DE

## EsScents® in-spa fragrances Düfte

### Produktinformationen

EsScents® von Leisure Time™ bietet 12 Düfte erhältlich in 3 Duft-Kategorien ("Aromatherapy", "Floral" und "Tropical") um Ihr Geist und Sinne zu erleichtern, während Ihr Körper sich entspannt.

### Eigenschaften

- Nicht ölend
- Nicht schäumend
- Beeinträchtigt nicht die Wasser Balance
- Verstopft nicht die Filter
- Sicher für die Technik und die Oberflächen des Spa
- Für Whirlwannen geeignet

### Anwendung

Frequenz: wie gewünscht

1. Geben Sie es direkt in das Whirlpool Wasser
2. Sparsam verwenden da es hoch konzentriert ist

### Kompatibel mit

- Chlor Desinfektionsmittel
- Brom Desinfektionsmittel
- Mineral Desinfektionsmittel
- Ozon Desinfektionsmittel

Inhalt 237 ml

### Aromatherapy

Aromatherapy Düfte bieten eine spezielle Mischung von Düfte speziell entwickelt zum Stressabbau und Entspannung auszulösen:

- Energy - eine süß duftende Mischung aus grünen Melonen, Apfel, Grapefruit und Blumendüften
- Refresh - eine belebende Mischung aus frischer Minze und Eukalyptus welche den Geist und die Seele erfrischen
- Relax - eine beruhigender Kombination von beruhigenden Lavendel und die weichen, sauberen Duft des Morgen regens
- Warmth - eine reiche Mischung aus cremigen Vanille mit einem Hauch von Ingwer um Verspannungen zu lösen und die Seele zu erwärmen

### Floral

Floral Düfte füllen die Sinne mit sorgfältig ausgewählten Kombinationen von Rosen, Flieder, Gardenie, Veilchen und andere Sträuße:

- Plumeria - ein Bouquet aus süßen, tropischen Orangenblüten mit einem Hauch von Pfirsich, Jasmin und Gardenia
- Valley Flower - ein betörender Duft aus wilden Veilchen, Flieder, Lilien und frische Morgentau
- Garden of Eden - eine frische Mischung aus Rosen, Flieder und Lilien kombiniert mit süßen Erdbeeren und Aprikosenblüten
- Floral Bouquet - ein Potpourri aus frischen Blumendüfte

### Tropical

Tropical Düfte bieten eine exotische Erfahrung im Whirlpool mit festlichen Kombinationen von Mango, Ananas, Kokos und Meeresbrise:

- Fruit Medley - ein erfrischender, leichter Zitrusduft mit einem Hauch von Orange und Grapefruit
- Mango Madness - ein frisches Arrangement aus den Tropen; zusammengestellt aus Mango, Pfirsich, Grapefruit, Bananen und Ananas Düften
- Pina Colada - ein betörender Duft der Kokosnuss und Meeresbrise
- Tropical Cherry - der volle Fruchtgeruch von Kirschen und Blütendüfte



NL

## EsScents® in-spa fragrances Geuren

### Productinformatie

EsScents® van Leisure Time™ biedt 12 geuren, verkrijgbaar in 3 geurcategorïeën ("Aromatherapy", "Floral" und "Tropical") om je geest en zintuigen te kalmeren, terwijl je lichaam ontspant.

### Eigenschappen

- Niet-vet
- Niet-schuimend
- Hebben geen invloed op waterbalans
- Veroorzaken geen filterverstoppingen
- Veilig voor de apparatuur en het oppervlak van de spa
- Geschikt voor whirlpool badkuipen

### Gebruik

Frequentie: naar wens

1. Direct aan het spa water toevoegen
2. Spaarzaam gebruiken, want het is zeer geconcentreerd

### Te gebruiken met

- Chloor ontsmettingsmiddelen
- Broom ontsmettingsmiddelen
- Minerale ontsmettingsmiddelen
- Ozon ontsmettingsmiddelen

Inhoud 237 ml

### Aromatherapy

Aromatherapy geuren bieden een speciale mix van geuren specifiek ontworpen om stress te verminderen en ontspanning op te wekken:

- Energy - een zoete mix van groene meloen, appel, ananas en bloemengeuren
- Refresh - een levendig assortiment van verse groene munt, kruiden en eucalyptus dat de geest en de ziel verfrist
- Relax - een rustgevende combinatie van kalmerende lavendel en de zachte, frisse geur van de ochtendregen
- Warmth - de smaakvolle mix van romige, rijke vanille met een vleugje gemberkruid om de spanning te verlichten en de ziel te verwarmen

### Floral

Floral geuren vullen de zintuigen met zorgvuldig geselecteerde combinaties van rozen, seringen, gardenia, violet en andere boeketten:

- Plumeria - een boeket van zoete, tropische oranje bloem met een vleugje perzik, jasmijn, kamperfoelie en gardenia
- Valley Flower - een heerlijke geur van zomervallei gevuld met wilde viooltjes, seringen en verse ochtenddauw
- Garden of Eden - een frisse mix van rozen, seringen en lelietjes-van-dalen gecombineerd met zoete framboos en abrikoos bloesems
- Floral Bouquet - een elegante potpourri van verse bloemengeur

### Tropical

Tropical geuren zorgen voor een exotische ervaring in de spa met feestelijke combinaties van mango, ananas, kokos en zeewind:

- Fruit Medley - een verfrissende, lichte citrusgeur van sinaasappel en grapefruit
- Mango Madness - een frisse reeks aan tropische geuren waaronder mango, perzik, grapefruit, banaan en ananas
- Pina Colada - een heerlijke mix van tropische kokosnoot en zeewind
- Tropical Cherry - de fruitige geur van kersen en verse bloemen



*Spa-Plus B.V.*

Burg. Magneestraat 55  
5571 HC Bergeijk

The Netherlands

tel.: +31-497-555562

fax: +31-84-7410254

[info@spa-plus.eu](mailto:info@spa-plus.eu)

[www.spa-plus.eu](http://www.spa-plus.eu)

